

V Bruseli 28. februára 2025  
(OR. en)

6451/25

---

**Medziinštitucionálne spisy:**  
**2024/0322(NLE)**  
**2024/0324(NLE)**

---

**RECH 65**  
**MED 11**  
**AGRI 69**  
**MIGR 70**  
**RL 4**

**POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada  
Č. dok. Kom.: 17097/24 + ADD 1  
17098/24 + ADD 1

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpísaní v mene Európskej únie Dohody vo forme výmeny listov, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Libanonskou republikou, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Libanonskej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA)

- prijatie

ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Libanonskou republikou, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Libanonskej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA)

- principiálna dohoda
- žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu

---

1. Komisia 19. decembra 2024 predložila Rade uvedené dva návrhy<sup>1</sup>. Cieľom návrhov je uzavrieť Dohodu vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Libanonskou republikou s cieľom zmeniť a doplniť Dohodu o vedeckej a technickej spolupráci, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Libanonskej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA).
2. Znenie dohody bolo parafované 22. júla 2024 po tom, ako Rada 9. novembra 2023 poverila Komisiu začať rokovania s Libanonskou republikou.
3. Komisia 27. januára 2025 predložila návrhy pracovnej skupine pre výskum.
4. Pracovná skupina pre výskum sa dohodla na návrhoch po písomnej konzultácii, ktorá sa ukončila 4. februára 2025.
5. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby odporučil Rade, aby ako bod A jedného z nadchádzajúcich zasadnutí:
  - a) prijala rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje podpis uvedenej dohody vo forme výmeny listov v znení revidovanom právnikmi lingvisti, pričom rozhodnutie Rady sa uvádza v dokumente ST 5943/25 a dohoda v dokumente ST 5949/25;
  - b) rozhodla o dosiahnutí principiálnej dohody o rozhodnutí Rady o uzavretí dohody a o samotnej dohode vo forme výmeny listov v znení revidovanom právnikmi lingvistami, pričom rozhodnutie Rady sa uvádza v dokumente ST 5948/25 a dohoda v dokumente ST 5949/25, ako aj o zaslaní rozhodnutia Rady o uzavretí dohody a samotnej dohody Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.
6. Rozhodnutia Rady sa uverejnia v úradnom vestníku v súlade s článkom 17 ods. 2 písm. b) rokovacieho poriadku Rady.

---

<sup>1</sup> 17097/24 + ADD 1 a 17098/24 + ADD 1.